

<b>DEPARTEMENT DE SAONE-&amp;-LOIRE COMMUNAUTE URBAINE CREUSOT MONTCEAU</b>	<b>EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS</b>
	<b>RAPPORT N° V-4  26SGADL0162</b>

**SEANCE DU  
25 JUIN 2026**

<p><b><u>Nombre de conseillers en exercice :</u></b> <b>70</b></p> <p><b><u>Nombre de conseillers présents :</u></b> <b>53</b></p> <p><b><u>Date de convocation :</u></b> <b>19 juin 2026</b></p> <p><b><u>Date d'affichage :</u></b> <b>30 juin 2026</b></p>
---

<p><b><u>OBJET :</u></b> <b>Convention de mise à disposition d'infrastructures support de la montée en débit au point de raccordement mutualisé conclue avec Orange - Autorisation de signature de l'avenant n°1</b></p>
--

<p><b><u>Nombre de Conseillers ayant pris part au vote :</u></b> <b>68</b></p> <p><b><u>Nombre de Conseillers ayant voté pour :</u></b> <b>68</b></p> <p><b><u>Nombre de Conseillers ayant voté contre :</u></b> <b>0</b></p> <p><b><u>Nombre de Conseillers s'étant abstenus :</u></b> <b>0</b></p> <p><b><u>Nombre de Conseillers :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ayant donné pouvoir : 15</b></li> <li>• <b>n'ayant pas donné pouvoir : 2</b></li> </ul>
---

**L'AN DEUX MILLE VINGT-SIX, le 25 juin à dix-huit heures trente** le Conseil communautaire, régulièrement convoqué, s'est réuni en séance, Salle Raymond DEVOS - 71230 SAINT VALLIER, sous la présidence de **Mme Isabelle LOUIS, présidente**

**ETAIENT PRESENTS :**

M. Thierry BUISSON - M. Yohann CASSIER - Mme Chantal CORDELIER - M. Gérard DURAND - Mme Pascale FALLOURD - M. Guillain GILLIOT - M. Jean-François JAUNET - Mme Viviane PERRIN - M. Alain PHILIBERT - M. Cyrille POLITI - M. Marc REPY - Mme Anne SEVIN

**VICE-PRESIDENTS**

Mme Florence BARBERY - Mme Béatrice BARNAY - M. Samuel BRANDILY - Mme Solange CAPBER - M. Michel CHARDEAU - M. Gilbert COULON - M. Christian DARROUX - Mme Magali DOUHERET - M. Jean-Michel DUFAUT - M. Christophe DUMONT - M. Rémi FALCAND - M. Frédéric FAUCHON - M. Thomas FOURRIER - M. Sébastien GAUTHERON - M. Christian GRAND - M. Gérard GRONFIER - Mme Céline JACQUET - Mme Marie-Claude JARROT - M. Dominique JOUANNE - M. Charles LANDRE - M. Sébastien LATINO - M. Jean-Paul LUARD - Mme Mélanie MAES - Mme Catherine MATRAT - Mme Alexandra MEUNIER - M. Mohamed MESSOUSSA - M. Guy MIKOLAJSKI - M. Laurent MILLIET - M. Baptiste-Alexis PERRAUDIN - Mme Stéphanie PINTO PEREIRA - Mme Christine PLOCINICZAK - M. Enio SALCE - M. Arnaud SANVERT - M. Florian SARTARIN - M. Stephan SAVETIER - Mme Aurélie SIVIGNON - M. Laurent THOMASSET - M. Noël VALETTE - M. Fabrice VESVRES - M. Antoine WIECZOREK

**CONSEILLERS**

**ETAIENT ABSENTS & EXCUSES :**

M. Eric COMMEAU  
M. Jean-Louis SAVETIER  
Mme BEURIER (pouvoir à M. Frédéric FAUCHON)  
M. BONNAND (pouvoir à Mme Solange CAPBER)  
M. BORNE (pouvoir à M. Gilbert COULON)  
Mme BUFFENOIR THERY (pouvoir à M. Antoine WIECZOREK)  
M. CHAVOT (pouvoir à M. Michel CHARDEAU)  
M. GIRARDON (pouvoir à M. Gérard DURAND)  
Mme JETTE (pouvoir à M. Jean-Michel DUFAUT)  
M. MARTI (pouvoir à M. Sébastien GAUTHERON)  
M. MARTINON (pouvoir à M. Charles LANDRE)  
Mme NAUDIN (pouvoir à M. Laurent MILLIET)  
Mme OSMAN (pouvoir à M. Guy MIKOLAJSKI)  
Mme PAUCHARD (pouvoir à M. Guillain GILLIOT)  
Mme PERNIN (pouvoir à M. Florian SARTARIN)  
M. ROBERT (pouvoir à M. Jean-François JAUNET)  
Mme TRAVERS (pouvoir à Mme Florence BARBERY)

**SECRETAIRE DE SEANCE :**

M. Samuel BRANDILY



Le rapporteur expose :

« En 2012, dans le cadre de l'AMII (Appel à Manifestations d'Intentions d'Investissement) lancé par le Gouvernement, ORANGE a déclaré vouloir investir à partir de 2016 et pour une durée de 5 ans sur les deux villes-centres du territoire communautaire, Le Creusot et Montceau-les-Mines, pour déployer la fibre optique grand public (FTTH).

En février 2012, le Conseil général a adopté son Schéma Directeur Territorial d'Aménagement Numérique (SDTAN). Ce programme d'investissement prévoyait le déploiement du FTTH et de la montée en débit sur le département en deux phases. Une première phase entre 2016 et 2020 comprenant un déploiement FTTH sur 6 communes du territoire communautaire (Le Breuil, Saint-Sernin, Montcenis, Montchanin, Sanvignes-les-Mines, Saint-Vallier) et une action de montée en débit sur un sous-répartiteur situé à Torcy.

Le Conseil général prévoyait la couverture FTTH des 19 communes restantes à partir de 2020 pour une finalisation du déploiement en 2022.

En 2016, le territoire de la Communauté Urbaine comportait toujours des zones blanches et des inégalités d'accès à internet entre les communes composant son territoire. Avec le déploiement d'ORANGE sur les deux villes-centres et le lancement de la première phase du SDTAN, un risque d'aggravation de la fracture numérique sur le territoire communautaire apparaissait pour plusieurs communes.

La Communauté Urbaine a donc étudié un projet de montée en débit afin d'anticiper le projet départemental et limiter autant que possible la fracture numérique sur les communes où rien n'était prévu avant 2020.

Après étude, 17 sous-répartiteurs sur le territoire communautaire étaient éligibles à la montée en débit. La Communauté Urbaine a décidé de lancer un projet de montée en débit sur chacun de ces 17 sites. Pour ce faire, en avril 2016, le Conseil communautaire a validé la signature d'une convention avec Orange pour réaliser les 17 opérations de montée en débit. Ces 17 sites situés sur les communes de Blanzay, Pouilloux, Ciry-le-Noble, Saint-Firmin, Torcy, Marmagne, Gourdon, Saint-Eusèbe, Saint-Laurent d'Andenay et Saint-Symphorien-de-Marmagne ont permis d'apporter le haut débit aux riverains concernés.

La convention signée avec Orange arrive à échéance en juin 2026.

A ce jour, l'ensemble des 10 communes concernées par l'opération lancée en 2016 n'est pas couvert à 100% par le très haut débit.

Orange est en train de compléter la couverture en FTTH du territoire, et en parallèle, pour les communes couvertes par la fibre, prévoit la fermeture du réseau cuivre.

En attendant la couverture FTTH complète de ces communes, et pour éviter une perte de débit aux abonnés concernés par les opérations de montée en débit de 2016, il est proposé de signer un avenant de renouvellement de la convention passée avec Orange pour une durée fixée règlementairement par l'opérateur à 5 ans. Jusqu'au 31 mai 2031. L'ensemble des autres termes de la Convention et de ses annexes demeure inchangé.

La convention avec Orange coûte en moyenne 46 000 €/an à la Communauté Urbaine (frais de mise à disposition des infrastructures par l'opérateur, et frais d'énergie des équipements). Elle rapporte environ 6 000 € de redevances versées par le concessionnaire Sud Bourgogne Networks ainsi que 22 500 € annuels versé par Orange à la Communauté Urbaine.

Il convient d'autoriser Madame la Présidente à signer l'avenant de renouvellement de la convention

de montée en débit pour les 17 sites concernés, avenant d'une durée de 5 ans, valable jusqu'au 31 mai 2031 dont le projet est joint en annexe des présentes.

Je vous remercie de bien vouloir en délibérer. »

LE CONSEIL,  
Après en avoir débattu,  
Après en avoir délibéré,  
DECIDE

- D'autoriser Madame la Présidente à signer l'avenant de prolongation n°1 à la convention conclue avec Orange, relative à la mise à disposition d'infrastructures support de la montée en débit au point de raccordement mutualisé, pour une durée de 5 ans qui prendra fin le 31 mai 2031.

Certifié pour avoir été reçu  
à la sous-préfecture le 30 juin 2026  
et publié, affiché ou notifié le 30 juin 2026

POUR EXTRAIT CERTIFIE CONFORME

LA PRESIDENTE,

Isabelle LOUIS

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'I' and 'L' with a horizontal line extending to the right.

LA PRESIDENTE,

Isabelle LOUIS

A handwritten signature in black ink, identical to the one on the left, consisting of a stylized 'I' and 'L' with a horizontal line extending to the right.

Le secrétaire de séance,  
Samuel BRANDILY

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'S' and 'B' with a long horizontal line extending to the right.



## Annexe 3

# Convention n° MED16NE 134 de mise à disposition d'Infrastructures support de la Montée En Débit au Point de Raccordement Mutualisé

Entre,

D'une part,

Ci-après dénommé(e) « **le Propriétaire** »

Représenté(e) par M David Marti

En sa qualité de Président de la Communauté Urbaine Le Creusot Montceau-les-mines

Et

D'autre part,

**Orange**, société anonyme au capital de 10 595 541 532 € dont le siège social est situé 78, rue Olivier de Serres 75015 Paris, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 380 129 866.

Ci-après dénommée « **Orange** »,



Représentée par M Jean Luc Minvielle  
En qualité de Directeur de l'Unité de Pilotage Réseaux Sud Ouest

Le Propriétaire et Orange sont ci-après désignés conjointement « les Parties » et individuellement « la Partie ».

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'M' or similar character.

## Préambule

La présente convention (ci-après la « Convention ») s'inscrit dans le cadre de la décision de l'ARCEP n° 2011-0668 en date du 14 juin 2011 (ci-après la « Décision ») relative à l'accès aux infrastructures physiques constitutives de la boucle locale filaire et de la recommandation de l'ARCEP de juin 2011 relative à la montée en débit via l'accès à la sous-boucle locale de cuivre d'Orange.

Dans cette Décision, l'ARCEP fixe les modalités pour le réaménagement de la boucle locale dans le cadre de la montée en débit et notamment les obligations imposées à Orange au titre du dégroupage, afin de garantir l'accès des opérateurs dégroupés aux nouveaux points d'injection à la sous boucle.

En particulier, l'ARCEP impose à Orange de faire droit à toute demande raisonnable émanant d'un opérateur (ci-après « Opérateur Aménageur) d'accès à la sous-boucle locale d'Orange pour la mise en œuvre de la mono-injection dans les conditions prévues par l'article 7 de la Décision :

*«La demande d'un opérateur tiers d'accès à la sous-boucle pour la mise en œuvre de la mono-injection est considérée comme raisonnable si l'opérateur tiers propose à Orange un droit d'usage pérenne sur les infrastructures d'hébergement et de raccordement dans des conditions permettant à Orange de remplir [son obligation de proposer une offre d'hébergement des équipements actifs du nouveau point d'injection et une offre de raccordement du point d'injection] ».*

En outre, dans sa recommandation de juin 2011 relative à la montée en débit via l'accès à la sous-boucle locale cuivre d'Orange, l'ARCEP précise que :

*« (...) Orange devra faire droit à toute demande raisonnable d'accès à la sous-boucle en mono-injection et proposer à ce titre l'offre PRM pour tout opérateur, en particulier pour tout opérateur partenaire d'une collectivité territoriale.*

*Sont exposés ci-dessous les critères minimum envisagés pour caractériser une demande raisonnable d'accès à la sous-boucle en mono-injection.*

*(...) Une demande pourrait être qualifiée de raisonnable si un droit d'usage et d'exploitation pérenne est attribué à Orange pour l'armoire de rue et pour un faisceau d'au moins 6 paires de fibres optiques entre le NRA d'origine et le nouveau point d'injection.*

*(...) Une demande pourrait être qualifiée de raisonnable si le tarif auquel l'opérateur demandeur met à la disposition d'Orange un droit d'usage et d'exploitation pérenne sur les infrastructures d'hébergement et de raccordement en fibre optique permet effectivement à Orange de proposer des tarifs suffisamment incitatifs pour ses prestations d'hébergement et de raccordement à destination des opérateurs dégroupés. Les tarifs proposés par Orange dans son offre de référence pour ses prestations d'hébergement et de raccordement en fibre optique doivent permettre à Orange de recouvrer l'ensemble des coûts qu'elle supporte effectivement pour l'établissement de ces prestations c'est-à-dire, d'une part, le coût lié au droit d'usage et d'exploitation pérenne et, d'autre part, ses propres coûts correspondant notamment à la fourniture d'énergie au niveau de l'armoire et à la maintenance des infrastructures.*

*La prise en compte de l'ensemble de ces coûts permettra ainsi de définir, au regard des tarifs indiqués par Orange dans son offre de référence, ce que peut constituer un tarif acceptable par Orange pour la mise à disposition du droit d'usage et d'exploitation pérenne sur les infrastructures d'hébergement et de raccordement.*

*(...) Une demande ne pourrait donc être qualifiée de raisonnable que si l'atténuation à 300 kHz au niveau du sous-répartiteur [SR] depuis le NRA d'origine est supérieure à [30] dB. »*



La présente convention de mise à disposition s'inscrit en exécution du contrat portant sur la « création de points de raccordements mutualisés » souscrit entre Orange et l'opérateur aménageur tel que défini ci-après à l'article 1.

Dans ce cadre, la présente convention de mise à disposition d'infrastructures a pour objet de définir les conditions dans lesquelles le Propriétaire des Infrastructures telles que définies ci-après, octroie à Orange sur ces Infrastructures des droits permettant à Orange de respecter ses obligations réglementaires dans le cadre de la montée en débit.

**Ceci étant précisé, il est convenu ce qui suit :**

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'M' or similar character.



## Article 1 – Définitions

L'ensemble des termes spécifiques utilisés dans la présente Convention sont définis comme suit :

**Armoire pré-équipée** : désigne une armoire de rue ou un shelter, appartenant à l'Opérateur Aménageur ou à une Collectivité Territoriale, composé de deux types de compartiments qui correspondent à des blocs fonctionnels distincts :

- un compartiment passif réservé aux éléments de dérivation des accès cuivre d'Orange (Répartiteur cuivre d'Orange).
- un ou des compartiment(s) actif(s) comprenant les ateliers d'énergie, les plateaux optiques destiné(s) à héberger les Équipements actifs propres à chaque Opérateur.

**Boucle Locale** : partie « capillaire » cuivre du réseau de communications électroniques d'Orange permettant de raccorder tout utilisateur final aux équipements de ce réseau, établie entre les têtes de câble du Répartiteur Général d'Abonnés et le Point de Terminaison du Réseau.

**Câble Optique** : désigne un câble de communications électroniques regroupant plusieurs Fibres Optiques supportant notamment la Collecte Optique.

**Collecte Optique** : désigne le faisceau de 6 paires de Fibres Optiques reliant le tiroir optique situé dans l'Armoire pré-équipée du NRA-MeD et le Répartiteur Optique (RO ou RNO en cas d'espace dédié tel que défini dans la convention d'accès à la Boucle Locale d'Orange) situé dans le NRA de collecte du NRA-MeD.

**Collectivités Territoriales** : désignent l'ensemble des Collectivités Territoriales et leurs groupements tels que définis dans le code général des Collectivités Territoriales.

**Contrat de création de PRM** : désigne le contrat signé entre Orange et l'Opérateur Aménageur ayant pour objet la création d'un NRA-MeD.

**Contrat Public** : désigne un contrat ayant pour objet l'exploitation des infrastructures support de l'exécution d'un service public local de communications électroniques de type Délégation de service public, contrat de partenariat, marché public etc.

**Consuel** : Comité National pour la Sécurité des Usagers de l'Électricité.

**Dérivation de la Boucle Locale** : opération qui consiste à dériver les câbles de la Boucle Locale de cuivre entre le point de reprise et l'Armoire pré-équipée du PRM, raccordés d'une part au Répartiteur Général d'Abonnés du NRA-MeD et d'autre part aux câbles de transport dans le point de reprise.

**Équipements** : ensemble de matériels actifs et passifs de l'Opérateur installé dans l'Armoire pré-équipée strictement nécessaire à la fourniture d'un service d'accès internet haut débit sur la Boucle Locale cuivre d'Orange.

**Fibre Optique (FO)** : média qui permet la transmission de toutes données numériques.

**Infrastructures** : désigne les Infrastructures à savoir l'Armoire pré-équipée, les Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale et la Collecte Optique.



**Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale** : désignent les alvéoles situées entre le point de reprise et la chambre de génie civil zéro du PRM, la chambre de génie civil zéro du PRM, les alvéoles situées entre la chambre zéro du PRM et l'adduction de l'Armoire pré-équipée destinée à la montée en débit et les adductions de la chambre du Point de Reprise et de l'Armoire pré-équipée réalisées par l'Opérateur Aménageur dans lesquelles sont installés des câbles de communications électroniques situés entre le point de reprise et le NRA-MeD. Ces alvéoles contiennent l'ensemble des câbles cuivre propriété d'Orange.

Les alvéoles situées entre la chambre zéro du PRM et l'éventuel compartiment d'armoire supplémentaire commandée par l'Opérateur Aménageur ainsi que son adduction dédiée ne font pas partie des Installations Support de la Dérivation de la Boucle.

**Jour / Heure ouvrable** : du lundi au samedi (hors jours fériés) de 8 heures à 18 heures.

**Jour / Heure ouvré(e)** : du lundi au vendredi (hors jours fériés) de 8 heures à 18 heures.

**Mono Injection** : la mono-injection consiste en l'injection des signaux DSL à la sous-boucle pour toutes les lignes de la Sous-Répartition concernée sans contrainte technique particulière. Dans ce cas, l'activation des accès DSL de tous les abonnés en aval de la Sous-Répartition ne se fait plus au NRA d'Origine mais exclusivement au niveau du NRA -xy.

**Nœud de Raccordement d'Abonnés (NRA)** : lieu géographique abritant un Répartiteur Général d'Abonnés composé d'un local ou d'un local et son terrain attenant.

**NRA Origine (NRA-O)** : NRA abritant le Répartiteur Général d'Abonnés desservant la Sous-Répartition avant la création d'un NRA-MeD à proximité de cette Sous-Répartition.

**NRA-Montée en Débit (NRA-MeD)** : nouveau NRA à proximité d'une Sous-Répartition de 1<sup>er</sup> niveau au sein d'un PRM et destiné à abriter le Répartiteur Général d'Abonnés desservant une nouvelle Zone Locale.

**NRA-xy** : désigne toute création de NRA suite au réaménagement de la Boucle Locale d'Orange, notamment les NRA-MeD, NRA Zone d'Ombre, neutralisation de gros multiplexeurs tels que définis dans la convention d'accès à la Boucle Locale d'Orange, NRA autres.

**Obligations Réglementaires** : Ensemble des obligations qui s'imposent à Orange en application de la réglementation du secteur des communications électroniques, en ce inclus la décision n°2011-0668 et la recommandation de l'ARCEP relatives à la montée en débit via l'accès à la sous-boucle locale de cuivre d'Orange du 14 juin 2011.

**Opérateur** : désigne tout opérateur exploitant de réseaux de communications électroniques ouverts au public, déclaré conformément à l'article L. 33-1 du Code des Postes et Communications Électroniques (« CPCE »).

**Opérateur Aménageur** : désigne une Collectivité Territoriale agissant en qualité d'Opérateur, ou un Opérateur cocontractant d'une Collectivité Territoriale, ou un Opérateur agissant sur fonds propres chargé de mettre en œuvre une opération de montée en débit sur cuivre sur un ou plusieurs SR et signataire du Contrat de création de PRM.

**Opérateur présent au NRA-MeD** : désigne pour les besoins propres de la présente Convention les Opérateurs ayant souscrit une convention d'accès à la Boucle Locale d'Orange, et Orange lui-même en tant qu'Opérateur présent sur la Boucle Locale.

**Point de Reprise** : installation d'Orange à proximité de la Sous-Répartition de la Boucle Locale, à partir duquel sera réalisée la dérivation de la Boucle Locale vers le PRM.



**Point de Raccordement Mutualisé (PRM)** : nouveau point de Mono Injection de la Boucle Locale d'Orange créé à proximité d'une SR de 1<sup>er</sup> niveau.

**Propriétaire des Infrastructures ou Propriétaire** : soit une Collectivité Territoriale soit un Opérateur prestataire d'une Collectivité Territoriale.

**Répartiteur Général d'Abonnés** : dispositif du réseau d'Orange entre la Boucle Locale et les équipements (le cas échéant, de commutation, de transmission etc.).

**Réseau Téléphonique Commuté** : réseau d'Orange constitué de commutateurs, support des services de l'offre fixe d'Orange.

**Répartiteur Optique (RO)** : interface du réseau d'Orange entre la boucle locale optique, le réseau de transmission de câbles optiques et les équipements de transmission. Une paire quelconque du réseau de transport peut y être raccordée par jarretière à l'un quelconque des équipements, et/ou à un plot d'un câble de renvoi. Le Répartiteur Optique est un point de coupure, de raccordement et de brassage entre les Fibres Optiques.

**Répartiteur Numérique Opérateur (RNO)** : répartiteur installé par Orange en salle de cohabitation, espace dédié ou espace restreint tels que définis dans la convention d'accès à la Boucle Locale d'Orange. C'est un bâti métallique supportant d'un côté les liens intra bâtiment (réglettes horizontales) et de l'autre côté, les réglettes d'accès aux équipements (réglettes verticales). Ce répartiteur est composé d'un Répartiteur Optique, d'un répartiteur cuivre à paires symétriques, et selon les cas, d'un répartiteur coaxial.

**Sous-Répartition (SR)** : dispositif de la Boucle Locale rattaché à un NRA et situé sur le réseau de transport permettant la concentration des paires cuivre du réseau de distribution. Par exception, certaines Sous-Répartitions sont rattachées à plusieurs NRA.

**Sous-Répartition de 1<sup>er</sup> niveau** : une SR de 1<sup>er</sup> niveau est une SR (SRP, SRZ, SRS, SRI...) qui a au moins une branche (câble de transport direct) directement reliée à un NRA.

**Zone Locale** : zone géographique desservie par un seul Répartiteur Général d'Abonnés.

**Zone Locale Initiale** : zone Locale où est situé le NRA origine avant la mise en service éventuelle d'un ou plusieurs PRM.

## Article 2 - Objet

La présente Convention a pour objet de mettre à disposition d'Orange les Infrastructures du Propriétaire lui permettant, conformément à la Décision, de remplir l'ensemble des Obligations Réglementaires qui lui sont imposées dans le cadre de la montée en débit.

Dans ce cadre et en application de la décision n°2011-0668 de l'ARCEP, Orange s'assure de l'usage exclusif de ces Infrastructures par les Opérateurs présents au NRA-MeD pour la seule fourniture directe ou indirecte par ces opérateurs de services xDSL à destination des abonnés finals.

Néanmoins, dans le cadre de cette Convention, le Propriétaire peut, à tout moment en cours d'exécution de la convention, autoriser Orange à permettre aux Opérateurs présents au NRA-MeD d'utiliser ces infrastructures pour activer des accès utilisant des techniques autres que le xDSL à partir



des seuls Équipements déployés pour la Montée en Débit. Dans cette hypothèse, le Propriétaire manifestera son intérêt pour cette solution en signant l'annexe 4 qui définit les conditions autorisant expressément Orange à mettre en œuvre cette disposition.

La présente Convention précise les conditions de la mise à disposition par le Propriétaire des Infrastructures et les conditions dans lesquelles Orange en assure l'entretien, la maintenance et la gestion commerciale et technique.

## Article 3 – Documents contractuels

La présente Convention est constituée des documents suivants :

- La présente Convention.
- Les annexes à la Convention
  - o Annexe 1 « Identification des interlocuteurs »
  - o Annexe 2 « Montant des redevances »
  - o Annexe 3 « Procédure de dépose des signalisations »
  - o Annexe 4 « Conditions d'utilisation des Infrastructures »
  - o Annexe 5 « Liste des sites relevant de la présente convention »

En cas de contradiction, divergence ou incohérence entre les documents contractuels énumérés ci-dessus par ordre décroissant de priorité, les documents de priorité supérieure prévaudront.

Toute modification des présents documents sera subordonnée à la signature par les deux Parties d'un avenant dans les conditions de l'article 24.

Par dérogation au précédent alinéa, les annexes 1, 3, 4 et 5 seront modifiées par simple information écrite entre les Parties selon le formalisme prévu à l'article 24.

## Article 4 – Date d'effet – Durée

### 4.1 – Date d'effet.

La présente Convention prend effet à compter du jour de sa signature par les deux Parties, ou à compter du jour où la dernière des deux signatures est apposée dans le cas où les signatures des Parties ne seraient pas concomitantes.

### 4.2 – Durée.

La présente Convention est conclue pour une durée ferme de dix (10) ans. Elle est renouvelable expressément aux mêmes conditions par périodes de cinq (5) ans, sauf dérogation prévue à l'article 17.3, aussi longtemps que les Infrastructures seront utilisées par Orange au titre de ses Obligations Réglementaires. La Convention pourra être résiliée dans les conditions prévues à l'article 17.

## Article 5 – Pré requis

Afin de permettre à Orange d'assurer, dans le respect de ses Obligations Réglementaires, l'exploitation des Infrastructures du PRM, le Propriétaire doit préalablement avoir installé, ou fait installer par l'Opérateur Aménageur de son choix, l'ensemble des équipements nécessaires à la création d'un NRA-MeD définis au titre du Contrat de création de PRM proposé par Orange et listés



comme suit :

- la mise à disposition d'une aire aménagée et sécurisée pour l'installation de l'Armoire pré-équipée,
- la fourniture d'une adduction électrique nécessaire au bon fonctionnement des équipements présents dans l'Armoire pré-équipée : raccordement ERDF et la souscription d'un abonnement auprès d'un distributeur d'énergie électrique.
- les travaux de préparation du site, à savoir :
  - o la construction d'une chambre dédiée au PRM,
  - o les travaux de génie civil entre la chambre du point de reprise et l'Armoire pré-équipée en passant par la chambre du PRM,
  - o la construction d'une dalle support de l'Armoire pré-équipée sur une aire aménagée et sécurisée et d'une prise de terre. L'Opérateur Aménageur s'assure notamment de l'environnement géographique du site afin de permettre un accès opérationnel et sécurisé aux intervenants,
- la construction de la Collecte Optique :
  - o la mise à disposition d'un faisceau de six (6) paires de Fibre Optique entre le PRM et le ou les Répartiteurs Optiques du NRA-O.

## *Article 6 - Infrastructures mises à disposition*

Une fois les travaux réalisés par le Propriétaire tels que définis à l'article 5, celui-ci met à disposition d'Orange les Infrastructures suivantes :

- l'Armoire pré-équipée avec son socle, son atelier d'énergie, son environnement technique (réseau de masse, chemin de câble, ventilation, chauffage, éclairage, fermes, réglettes, séparateurs, serrure, réglettes d'alarme, ...) posée sur une dalle implantée sur une aire aménagée et sécurisée en fonction de la législation en vigueur,
- un ensemble de six (6) paires de Fibres Optiques entre le Répartiteur Optique du NRA-MeD et le Répartiteur Optique du NRA-O, dénommé « Collecte Optique » dans la présente Convention,
- des Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale.

Ces Infrastructures sont ainsi mises à disposition d'Orange pour lui permettre de remplir ses Obligations Réglementaires et ce dans les conditions d'exploitation définies aux articles 8 et 9 de la présente Convention.

## *Article 7 - Propriété des Infrastructures*

La mise à disposition des Infrastructures par le Propriétaire ne confère aucun droit de propriété à Orange sur celles-ci.

Orange et tout Opérateur présent aux NRA-MeD sont et demeurent propriétaires de leurs Équipements installés dans le NRA-MeD.

## *Article 8 - Droits et obligations des Parties*

### **8.1 Du Propriétaire**

Le Propriétaire s'engage à mettre à la disposition d'Orange les Infrastructures conformément aux



règles d'ingénierie et assurer leur entretien en sa qualité de Propriétaire dans les conditions de l'article 9.

Pour permettre à Orange de respecter ses Obligations Réglementaires, à savoir notamment de mettre en œuvre un NRA-MeD et d'exploiter la sous-boucle locale cuivre, le Propriétaire met à la disposition exclusive d'Orange l'ensemble des Infrastructures, telles que listées à l'article 6 ci-dessus.

Dans ce cadre, le Propriétaire octroie à Orange un droit d'usage, d'exploitation (commerciale et technique) et de maintenance sur l'Armoire pré-équipée ainsi qu'un droit d'usage et d'exploitation sur la Collecte Optique comprenant six (6) paires de Fibres Optiques.

En outre, le Propriétaire s'engage à mettre à disposition les Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale à Orange pour lui permettre d'assurer la continuité des services supportés par la Boucle Locale cuivre d'Orange.

Pendant toute la durée d'exploitation du NRA-MeD, le Propriétaire doit garantir à Orange que la mise à disposition des Infrastructures nécessaires au respect de ses Obligations Réglementaires soit maintenue jusqu'à la fermeture définitive du NRA-MeD. Dans ce cas, le Propriétaire prend toute disposition nécessaire pour assurer la continuité de la mise à disposition, sans préjudice des dispositions figurant dans l'article 18.

Le Propriétaire s'engage à remettre à Orange les documents descriptifs techniques et de contrôle suivant l'usage de l'art et la législation en vigueur des Infrastructures de chaque site NRA-MeD et notamment le plan et les masques de génie civil de la dérivation, le plan du site ou de masse, des photos éventuelles, le bail ou la servitude éventuelle, la capacité et le numéro du Câble Optique de collecte, les numéros de fibres attribuées dans le câble et la mesure d'atténuation optique des fibres. Cette remise de documentation interviendra au plus tard lors de la recette du site par Orange dans le cadre du Contrat de création de PRM. Les plans et le géoréférencement des ouvrages de génie civil et d'emprise de l'armoire doivent être conformes à la législation en vigueur.

Le Propriétaire prend à sa charge le paiement des impôts, taxes et redevances afférentes aux Infrastructures, en sa qualité de propriétaire.

Le Propriétaire prend à sa charge les frais relatifs au terrain d'implantation des Infrastructures : bail, location, abonnement à l'électricité et mise en conformité aux normes en vigueur.

Le Propriétaire reconnaît détenir l'ensemble des droits de passage et titres de propriété ou d'occupation nécessaires à la mise à disposition d'Orange des Infrastructures et s'engage à assurer à Orange une jouissance paisible des Infrastructures mises à disposition.

Le Propriétaire prend à sa charge le traitement des Déclarations de Travaux (DT) et des Déclarations d'Intention de Commencement de Travaux (DICT) relatives aux Infrastructures du PRM.

Le Propriétaire prend à sa charge l'ensemble des frais d'entretien et de maintenance tels que visés à l'article 9.1.

## **8.2 D'Orange**

Orange prend les Infrastructures dans l'état où elles se trouveront au moment de l'entrée en jouissance après avoir dressé en présence d'un représentant de l'Opérateur Aménageur un état des lieux contradictoire et une recette du bon fonctionnement des Infrastructures (énergie, accès, ventilation, Fibre Optique, ...). La recette de site effectuée dans le cadre du Contrat de création de PRM vaut procès verbal de mise à disposition des Infrastructures.

Une fois la mise à disposition prononcée conformément au processus définis dans le Contrat de création de PRM, Orange assurera la gestion des Infrastructures dans les limites des droits et obligations fixés supra par le Propriétaire sur ses Infrastructures.

Orange fait son affaire de la conformité des Équipements avec les dispositions législatives et



réglementaires ainsi qu'avec les normes en vigueur à la signature de la présente Convention et pendant toute sa durée.

Orange s'engage à :

- occuper les Infrastructures mises à disposition paisiblement conformément aux articles 1728 et 1729 du Code Civil et dans les conditions de la présente Convention,
- sans préjudice des dispositions de l'article 9, n'effectuer aucune démolition ou construction ou modification dans les Infrastructures sans le consentement exprès du Propriétaire,
- intervenir dans les Infrastructures conformément à la réglementation en vigueur, ainsi qu'aux règles de sécurité en usage.

L'utilisation des Infrastructures par Orange ne devra engendrer aucune gêne pour le Propriétaire ou l'Opérateur Aménageur dans l'exercice de leurs activités.

Orange prend à sa charge le paiement des impôts, taxes et redevances qui lui incombent en sa qualité d'exploitant du NRA-MeD.

## *Article 9 - Conditions d'exploitation et de maintenance par Les Parties*

### **9.1 Conditions d'entretien et de maintenance à la charge du Propriétaire**

Le Propriétaire assure, dans les conditions ci-après décrites, l'entretien et la maintenance de l'Armoire pré-équipée, des Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale, de la Collecte Optique, du Câble Optique, ainsi que de l'ensemble des installations réalisées au titre de l'article 5.

9.1.1 Armoire pré-équipée, Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale et travaux préalables

Dans ce cadre, le Propriétaire assure sous sa responsabilité et à ses frais :

- le changement intégral de l'Armoire pré-équipée en cas de défaut de la structure ou de l'ossature, hors matériels listés à l'article 9.2.4.
- le renouvellement de l'armoire pré-équipée en cas de vétusté, sauf faute avérée d'Orange au titre de ses obligations d'entretien.
- le changement de matériels résultant d'accidents de la voie publique, d'incendie, de dégâts liés aux intempéries, de catastrophes naturelles, d'actes de vandalisme répétitif ou d'agression caractérisée,
- les travaux et changement de matériel, total ou partiel liés à une mise aux normes en application de la législation en vigueur,
- la maintenance de l'ensemble des Infrastructures hors Collecte Optique et Armoire pré-équipée réalisées au NRA-MeD listées dans l'article 5.

Le nouveau matériel et sa mise en œuvre devront respecter les modalités techniques et opérationnelles définies dans le Contrat de création de PRM.

### 9.1.2 Collecte Optique et Câble Optique



La maintenance curative de la Collecte Optique, composée d'un faisceau de six (6) paires de Fibre Optique, est assurée par le Propriétaire.

Le Câble Optique, supportant la Collecte Optique mise à disposition d'Orange, est exploité commercialement et techniquement, et maintenu par le Propriétaire, ou son prestataire.

A ce titre, le Propriétaire ou son prestataire dûment désigné pourra commander auprès du fournisseur indiqué par Orange jusqu'à 3 clés d'accès aux armoires pré-équipées déployées sur la zone géographique concernée. Cet usage d'accès est autorisé dans le cadre de l'activité de maintenance et d'exploitation des Infrastructures restant à la charge du Propriétaire et dans les conditions de responsabilité précisées à l'article 14 de la présente convention.

#### 9.1.3 Service d'accueil des signalisations

Afin d'assurer les prestations d'exploitation et de maintenance des Infrastructures, telles que visées à l'article 5, le Propriétaire met en place un service d'accueil unique des signalisations accessible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 par téléphone et courriel ou fax ou outil de ticketing.

Le Propriétaire ou son prestataire attribuera un numéro de référence « produit » par NRA-MeD. Ce numéro de référence ne pourra pas excéder quinze (15) caractères alphanumériques afin d'être intégré dans le Système d'information SAV d'Orange.

Orange signale à ce service tout incident affectant le fonctionnement des équipements et installations mentionnés au premier alinéa et nécessitant une intervention du Propriétaire ou de son prestataire qu'il aura désigné. Orange précise, lors de la signalisation, le numéro de référence « produit », les références du câble, et des paires de Fibre Optique concernés ou le nom du NRA-MeD, le défaut constaté et les coordonnées de la personne à contacter. Le service d'accueil accuse réception de la signalisation d'Orange et indique dans les meilleurs délais la durée prévisible de l'interruption et informe régulièrement Orange sur le déroulement de la relève.

Les coordonnées du service d'accueil de signalisation (téléphone, fax, courriel, outil ticketing), de l'astreinte en heure non ouvrable, du service en charge des travaux programmés et d'un contact d'escalade sont à communiquer à Orange dans la mesure du possible à la signature de la présente Convention.

Si les coordonnées du service d'accueil ne sont pas connues à la date de signature de la Convention, celles-ci sont à communiquer au plus tard lors de la date de recette de site du Contrat de création de PRM.

En outre, le Propriétaire s'engage à informer le service gestionnaire d'Orange de tout changement de coordonnées du service d'accueil dès qu'il en a connaissance. A cet effet, une nouvelle annexe 1 partie 1 sera établie.

#### 9.1.4 Travaux programmés

Le Propriétaire peut être amené à réaliser ou à être informé par l'un de ses prestataires, de travaux susceptibles d'entraîner une interruption de service de la Collecte Optique ou des Infrastructures du NRA-MeD. Avant chaque intervention, le Propriétaire donne à Orange un préavis de quinze (15) jours calendaires par courrier électronique en indiquant le site NRA-MeD, les dates, heures et durées prévisionnelles d'interruption. Dans la mesure du possible, le Propriétaire convient au préalable avec Orange de la date et heure d'intervention. L'adresse électronique du service Orange concerné est précisée à l'article 2.3 de l'annexe 1.

Ces conditions s'appliquent également à toute intervention du Propriétaire dans la chambre zéro du NRA-MeD.



### 9.1.5 Engagements d'intervention du Propriétaire

Les Parties reconnaissent avoir connaissance du caractère stratégique des sites NRA-MeD et des très graves conséquences dommageables sur les services fournis aux Opérateurs et aux clients finals de ces derniers qu'aurait pour Orange une inexécution par le Propriétaire de ses obligations telles que décrites à l'article 9.1.

A ce titre, le Propriétaire s'engage à procéder aux interventions de maintenance visées supra dans les délais d'intervention décrits ci-dessous :

1 – en cas de dommage mettant en jeu la sécurité des personnes, le Propriétaire s'engage à intervenir sans délai à compter de la signalisation par Orange au service d'accueil des signalisations ;

2 – le Propriétaire s'engage à rétablir la Collecte Optique et les Infrastructures autres que la Collecte Optique, en cas de dommage empêchant la fourniture des services proposés aux Opérateurs présents au NRA-Med, dans un délai de vingt-quatre (24) heures, sept (7) jours sur sept (7) suivant la date et l'heure de dépôt de la signalisation ;

3 – en dehors des cas mentionnés au 1 et 2, le Propriétaire s'engage à intervenir dans un délai de trente (30) jours calendaires à compter de la signalisation par Orange au service d'accueil des signalisations.

En cas de manquement du Propriétaire à l'un de ses engagements visés ci-dessus au point 1, 2 et 3 ayant pour conséquence la rupture des services fournis aux Opérateurs présents au NRA-MeD et/ou mettant en jeu la sécurité des intervenants, et persistant au-delà des délais convenus ci-dessus, les Parties conviennent expressément qu'Orange pourra, si elle dispose des éléments nécessaires permettant l'intervention, décider de pallier la carence du Propriétaire et le cas échéant réaliser de sa propre initiative les travaux d'entretien strictement nécessaires au rétablissement du service ou au rétablissement de conditions de sécurité satisfaisantes. Orange en informe le service d'accueil des signalisations par tout moyen écrit.

Le Propriétaire s'engage dans ce cas à dédommager Orange des frais engagés pour la réalisation desdits travaux sur la base des justificatifs fournis par Orange.

Le Propriétaire sera, en outre, redevable d'une pénalité d'un montant équivalent à 30% des frais engagés pour la réalisation des travaux précités étant entendu, que ce montant ne pourra être supérieur à quinze mille euros (15 000€).

Ces pénalités forfaitaires ne sont pas dues :

- dans le cas de travaux programmés réalisés dans les conditions de l'article 9.1.4,
- d'une modification demandée par Orange,
- d'un cas de force majeure.

## **9.2 Conditions d'exploitation commerciale et technique et de maintenance par Orange**

Au titre de ses Obligations Réglementaires, Orange assure l'exploitation commerciale et technique des Infrastructures dans les conditions de la présente Convention ainsi que toute intervention et travaux conformément aux règles de l'art, les normes techniques, le règlement de voirie et toute autre législation en vigueur. Le Propriétaire ne pourra, à quelque titre que ce soit, intervenir dans l'exécution des interventions et travaux d'exploitation et maintenance menés par Orange.

### 9.2.1 Exploitation commerciale

Dans le cadre de ses Obligations Réglementaires, et conformément au droit d'exploitation commerciale sur l'Armoire pré-équipée et les 6 paires de Fibres Optiques entre le Répartiteur Optique du NRA-MeD et le Répartiteur Optique du NRA-O octroyé par le Propriétaire à Orange, cette dernière proposera aux Opérateurs ayant souscrit une convention d'accès à la boucle locale d'Orange une prestation d'hébergement des équipements actifs et de leur raccordement en Fibre Optique depuis le NRA d'Origine jusqu'au niveau du point d'injection au NRA-MeD. Orange assurera la vente, la gestion



commerciale et le SAV de ces prestations vis-à-vis des Opérateurs présents au NRA-MeD.

### 9.2.2 Exploitation technique

Orange procédera aux interventions d'exploitation et de maintenance suivant ses propres critères d'interventions définis au regard des engagements qui lui incombent au titre de l'offre d'accès à la Boucle Locale d'Orange. Orange est totalement maître de l'exécution de ses interventions et travaux d'exploitation et maintenance et est seul responsable vis-à-vis de ses propres cocontractants.

Par la signature de la présente Convention, le Propriétaire autorise Orange, d'une part, à installer dans les Armoires pré-équipées les équipements actifs fournissant le service xDSL des Opérateurs présents au NRA-MeD quand ces derniers le demandent à Orange pour les besoins de la montée en débit et, d'autre part, les Opérateurs présents au NRA-MeD à intervenir en tant que de besoin sur leurs Équipements dans les conditions d'accès définies avec Orange.

Orange effectuera la vérification périodique de l'installation électrique de l'Armoire pré-équipée conformément à la législation en vigueur.

Dans le cas où le Propriétaire aura expressément autorisé Orange dans les conditions décrites à l'annexe 4, les Opérateurs présents au NRA-MeD pourront utiliser ces infrastructures pour activer des accès utilisant des techniques autres que le xDSL à partir des seuls Équipements déployés pour la Montée en Débit. Les Opérateurs présents au NRA-MeD pourront intervenir en tant que de besoin sur leurs Équipements dans les conditions d'accès définies avec Orange.

### 9.2.3 Supervision réalisée par Orange

Orange mettra en place un système de supervision des Infrastructures hors Collecte Optique.

### 9.2.4 Maintenance réalisée par Orange sur les Infrastructures

Orange réalise la maintenance préventive de l'Armoire pré-équipée et des Installations Support de la Dérivation de la Boucle Locale. A ce titre, Orange procédera à une visite annuelle visant à effectuer :

- un contrôle visuel et le nettoyage de ces installations,
- une vérification visuelle et auditive de l'état des dispositifs de fermeture, éclairage et ventilation de ces installations,
- l'entretien courant de la station d'énergie 48 volts,
- l'entretien courant et le renouvellement des batteries.

Dans le cadre de la maintenance préventive et curative de l'Armoire pré-équipée, Orange prend en charge l'entretien courant, à savoir, le consommable, le petit matériel et tout changement de matériel en pièces détachées résultant d'une utilisation normale.

Sont considérés comme consommables et petits matériels : les produits de nettoyage, huile, petits appareillages et équipements électriques, prises 220V, interrupteurs, hublots, douilles, tubes et ampoules, disjoncteurs inférieurs ou égaux à 20A non différentiels, câbles et connecteurs, lot de fusibles, visseries, joints d'étanchéité, butées et arrêts de porte hautes et basses, kits grenouillère, filtres de ventilateurs ou d'échangeurs d'air d'armoire.

Les pièces détachées correspondent aux portes, aux flancs et toit de l'Armoire pré-équipée, aux poignées et serrures, au redresseur, au bandeau d'énergie, aux batteries, aux rails support de baies d'équipements actifs, à l'extracteur et au tiroir optique ainsi qu'aux têtes de câbles, support et anneaux du répartiteur.

### 9.2.5 Exploitation technique de la Collecte Optique par Orange

La Collecte Optique composée d'un faisceau de six (6) paires de Fibre Optique est exploitée techniquement par Orange qui assure à ce titre le guichet SAV des Opérateurs ayant souscrit à l'offre de collecte d'Orange entre le NRA-MeD et son NRA de collecte.



## 9.2.6 Enregistrement des signalisations auprès d'Orange

L'Opérateur ayant en charge les prestations d'exploitation dévolues au Propriétaire pourra signaler toute anomalie de fonctionnement sur les Infrastructures hors Collecte Optique relevant de la responsabilité d'Orange conformément aux dispositions de la présente Convention. A cet effet, Orange met en place la procédure décrite à l'annexe 3, à charge pour le Propriétaire d'en informer son Opérateur exploitant..

# Article 10 - Modification des Infrastructures du NRA-MeD

## 10.1 Déplacement d'ouvrage

A la demande expresse du Propriétaire, dument motivée par l'intérêt du domaine occupé et conformément à sa destination, Orange devra effectuer les déplacements ou les modifications requises des Infrastructures. Dans ce cas, chaque Partie supportera les coûts correspondant à la modification des installations, infrastructures, équipements dont elles sont respectivement propriétaires.

Le Propriétaire devra, par lettre recommandée avec accusé de réception, aviser Orange, au moins douze (12) mois à l'avance, de la nécessité de ce déplacement et/ou de ces modifications, en précisant les éléments calendaires et techniques en sa possession.

Dans les cas d'urgence nécessitant le déplacement d'ouvrage dans un délai inférieur à douze (12) mois, les Parties se rapprocheront conformément aux dispositions de l'article 18.

Dans l'hypothèse où des travaux entrepris sur les Infrastructures mises à disposition d'Orange, à l'initiative du gestionnaire du domaine public qui accueille les Infrastructures du Propriétaire ou de ses concessionnaires de service public dans l'intérêt du domaine occupé conformément à sa destination, entraîneraient l'interruption de cette mise à disposition, les Parties se rapprocheront afin de définir toute mesure provisoire permettant d'assurer la continuité des services fournis par Orange dans le cadre de ses Obligations Réglementaires dans les conditions fixées à l'article 18.

Dans cette hypothèse, les Parties se concerteront pour trouver une possibilité de basculer les installations concernées vers d'autres installations disponibles ou à créer sans préjuger de l'impact de l'éligibilité haut débit des lignes desservies par le NRA-MeD concerné.

## 10.2 Extension des Infrastructures du PRM

Dans le cas d'extension de la Boucle Locale cuivre devant être réalisée dans la zone arrière desservie par le NRA-MeD, les Infrastructures du PRM construites lors de la création du PRM peuvent s'avérer insuffisantes. Les travaux d'extension des Infrastructures du PRM sont alors à réaliser et à prendre en charge par le Propriétaire.

Orange avisera le Propriétaire dès qu'il a connaissance et au moins six (6) mois à l'avance, de la nécessité effective de la réalisation de cette extension des Infrastructures du PRM en précisant les composantes des Infrastructures du PRM à modifier ainsi que les éléments techniques et calendaires de ce besoin d'extension.

Les Parties se rapprocheront afin de définir toute mesure provisoire permettant d'assurer la continuité des services fournis par Orange dans le cadre de ses Obligations Réglementaires dans les conditions



fixées à l'article 18.

## Article 11 - Redevance

### 11.1 Montant de la redevance de mise à disposition

En contrepartie des droits octroyés par le Propriétaire à Orange au titre de la présente Convention, Orange s'engage à payer au Propriétaire une redevance, à partir de la date de mise en service commerciale du NRA-MeD, dans les conditions décrites au présent article.

Le montant de la redevance de mise à disposition des Infrastructures est fixé par le Propriétaire dans la limite des montants figurant en annexe 2 de la Convention et dans le respect du principe de révision annuelle de l'article 11.2 ci-dessous.

Il est calculé en fonction de la taille du SR. Ces classes de SR sont indépendantes du nombre d'Opérateurs présents au NRA-MeD, du nombre d'accès de chaque Opérateur et de la distance entre le NRA d'Origine et la Sous-Répartition.

La redevance correspond à une année civile.

### 11.2 Révision annuelle de la redevance

Dès l'année suivante la signature de la convention de mise à disposition, le montant de la redevance fera l'objet, le cas échéant, d'une révision qui sera communiquée par Orange au Propriétaire pour lui permettre d'émettre sa facture ou son titre de recette. Cet ajustement est effectué dans les conditions suivantes.

Au titre de ses Obligations Réglementaires, Orange actualise chaque année le montant de la redevance applicable à l'année civile en cours sur la base de laquelle le Propriétaire fixera le montant de la redevance. Cette actualisation est faite à partir d'un bilan financier réalisé sur l'année civile écoulée.

Ainsi, Orange effectue un bilan financier de l'année civile écoulée en début de chaque nouvelle année en procédant à la comparaison entre :

- d'une part, la différence entre le montant cumulé des redevances perçues par Orange au titre des prestations d'hébergement et de collecte et le montant global des charges de maintenance du NRA-MeD supportées par Orange sur l'ensemble des NRA-MeD du territoire national,
- et d'autre part du montant global des redevances facturées à Orange par l'ensemble des propriétaires au titre des infrastructures nécessaires à la montée en débit sur le territoire national.

Ce bilan pour l'année civile écoulée permet de connaître le nouveau montant de redevance applicable à l'année en cours. Dans l'éventualité où le montant de la redevance évoluerait, Orange communique au Propriétaire une proposition d'annexe 2 intégrant ladite évolution au plus tard à la fin du premier semestre de l'année en cours. Cette évolution fera l'objet d'un accord exprès entre les Parties figurant à l'annexe 2, afin de permettre au Propriétaire de procéder à la mise en facturation de la redevance de cette même année.

Dans le cas où le montant de redevance n'évoluerait pas, Orange n'effectue aucune communication vers le Propriétaire.

## Article 12 - Facturation

### 12-1 principe de facturation



Les sommes dues au titre de la présente Convention font l'objet d'une facturation annuelle par le Propriétaire. La facturation intervient le second semestre de l'année en cours.

La première année de mise en service commerciale du NRA-MeD, la redevance sera facturée au prorata temporis de l'utilisation des Infrastructures. La mise en service commerciale du NRA-MeD est définie dans le cadre du Contrat de création de PRM. Pour chacun des sites, la mise en service commerciale fera l'objet d'une notification écrite adressée au Propriétaire.

Toutes les factures ou titres de recette édités en application de la Convention sont émis en euros et exprimés toutes taxes comprises sur les ventes (incluant la TVA), lorsqu'elles sont exigibles, ainsi que toutes autres taxes résultant de la prestation fournie, conformément à la réglementation applicable aux services des communications électroniques.

Toutes les factures ou titres de recette sont envoyés à Orange à l'adresse suivante :

Orange Unité de Pilotage Réseau Sud Ouest  
Back Office de Poitiers  
36, Boulevard Pont-Achard  
BP 769  
86 030 Poitiers Cedex  
Téléphone : 05 46 57 10 10  
Adresse électronique : [bopoitiers.uprso@orange.com](mailto:bopoitiers.uprso@orange.com)

### 12.2 Délais de paiement

Les sommes facturées sont dues à la date d'établissement de la facture ou du titre de recette dite "date de facture" et payables dans le délai maximum de quarante cinq (45) jours calendaires suivant cette date sous réserve que celui-ci soit parvenu dans le délai maximal de cinq (5) jours calendaires à compter de cette date (le cachet de la poste faisant foi) au service de gestion d'Orange désigné ci-dessus. A défaut le délai court à compter de la date de réception de la facture ou du titre de recette par ce même service.

La date limite de paiement est portée sur la facture ou le titre de recette.

### 12.3 - Réclamations sur factures

Pendant les douze (12) mois calendaires qui suivent la date d'établissement de la facture ou du titre de recette, le Propriétaire tient à la disposition d'Orange, les éléments d'information établissant, en l'état des techniques actuellement utilisées, un justificatif de la facture ou du titre de recette.

Pour être recevable par le Propriétaire, toute contestation sur facture doit être transmise au Propriétaire dans un délai maximal de quarante cinq (45) jours calendaires suivant la date de réception de l'avis des sommes à payer.

Ce courrier précise la portée et les motifs de la contestation et mentionne les références précises :

- date et numéro - de la facture ou du titre de recette litigieux
- tous les documents justificatifs devront être joints au courrier.

Le Propriétaire s'engage à répondre à la contestation dans un délai de trente (30) jours suivant la date de réception de la réclamation.

## Article 13 - Intérêts de retard



En cas de retard de règlement, des pénalités sont exigibles et versées après mise en demeure envoyée par le Propriétaire. Elles sont dues, invariablement chaque jour, en dépit des jours chômés ou fériés, dès le premier jour de retard, c'est-à-dire dès le lendemain de la date d'échéance mentionnée sur la facture (ou titre de recette).

Outre le fait que les pénalités pour retard de paiement sont calculées sur le montant TTC des sommes dues par Orange, les Parties conviennent expressément que le taux des pénalités pour retard de paiement retenu sera égal :

- au taux d'intérêt appliqué par la Banque centrale européenne à son opération de refinancement la plus récente majoré de dix (10) points de pourcentage toutes les fois et aussi longtemps que le taux ainsi calculé est supérieur à trois (3) fois le taux d'intérêt légal,
- à trois (3) fois le taux d'intérêt légal toutes les fois et aussi longtemps que le taux résultant du calcul décrit précédemment est inférieur à trois (3) fois le taux d'intérêt légal.

## Article 14. Responsabilité

Chaque Partie s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à la bonne exécution des obligations dont elle a la charge au titre de la Convention. La responsabilité de l'une ou l'autre des Parties ne pourra être engagée qu'en cas de faute établie à son encontre et dûment prouvée.

Les Parties ne sont pas responsables des défaillances résultant de faits indépendants de leur volonté, notamment les cas de force majeure tels que mentionnés à l'article 16 « force majeure » de la Convention, et cas fortuits, les défaillances dues à des tiers ou au fait de l'autre Partie et en particulier les cas de non-respect des conditions techniques par celle-ci décrites dans la présente Convention et ses annexes.

Au cas où la responsabilité de l'une des Parties serait engagée au titre de la Convention, celle-ci prendra en charge l'intégralité des dommages matériels et immatériels directs dans les limites précisées ci-après. Sont considérés comme des dommages directs les dommages causés par une exploitation du NRA-MeD au sens de la Décision.

S'agissant des dommages immatériels directs, seuls sont couverts la perte de chiffre d'affaires, à l'exclusion de tout autre préjudice immatériel tel que perte d'image, etc...

Par ailleurs, la responsabilité globale de chaque Partie pour l'ensemble des dommages qu'elle pourrait occasionner au titre de la Convention ne saurait en aucune façon excéder le montant total de cinquante cinq mille euros (55 000€) par NRA-MeD (en ce compris les Infrastructures) et par année civile.

Il est expressément convenu que la responsabilité de chaque Partie ne pourra en aucun cas être engagée au titre des dommages matériels et immatériels indirects qui surviendraient pour quelque cause que ce soit dans le cadre de l'exécution de la Convention.

Si les dommages causés aux équipements des Opérateurs présents au NRA-MeD résultent d'un fonctionnement défectueux ou d'un vice de construction des Infrastructures, la responsabilité du Propriétaire pourra être mise en cause par l'Opérateur présents au NRA-MeD.

Orange garantit le Propriétaire contre tout recours de tiers, en ce compris les Opérateurs présents au NRA-MeD en cas litige provenant de l'exploitation des Infrastructures.





## Article 15 Assurances

### 15.1 Assurance d'Orange

Orange sera tenue de contracter auprès d'une ou plusieurs compagnies d'assurances représentées en France, une ou plusieurs polices d'assurances valables pendant toute la durée de la présente Convention, et garantissant sa responsabilité civile résultant de son activité, des équipements techniques déployés dans le cadre de son activité et de son personnel.

Orange s'engage à informer le Propriétaire de tout sinistre ou dégradation s'étant produit sur les Infrastructures dès qu'il en a connaissance et à procéder à toute déclaration auprès de ses assureurs en temps utile.

Une attestation d'assurance pourra être fournie par Orange sur demande du Propriétaire.

Orange renonce et s'engage à faire renoncer ses assureurs à tous recours contre le Propriétaire et ses assureurs, prestataires, fournisseurs ou sous-traitants et leurs assureurs pour les dommages causés aux biens d'Orange, sauf faute imputable au Propriétaire.

Dans le cadre de son exploitation commerciale des Infrastructures, Orange s'engage à exiger des Opérateurs présents au NRA-MeD qu'ils s'assurent pour des sommes suffisantes et auprès d'une compagnie de premier rang notoirement solvable, à l'exclusion de tout autre producteur d'assurance, contre tous risques raisonnables.

### 15.2 Assurance du Propriétaire

Le Propriétaire fera son affaire personnelle de l'assurance de ses Infrastructures et s'engage à souscrire une police d'assurance garantissant sa responsabilité civile. Le Propriétaire adaptera la mise en œuvre de cet engagement en fonction du montage juridique qu'il aura retenu pour son projet d'aménagement numérique.

Dans le cadre des obligations qui lui incombent au titre de la présente Convention, le Propriétaire s'engage à s'assurer que tous tiers intervenant en son nom et/ou pour son compte apportent la preuve de leurs capacités à assumer les conséquences financières des dégâts qu'ils pourraient occasionner, ou qu'ils pourraient subir, concernant les risques tels qu'incendie, explosion, les risques locatifs ainsi que les recours des voisins ou tout autre désordre causé par leurs préposés et/ou prestataires de services.

Le Propriétaire renonce et s'engage à faire renoncer ses assureurs à tous recours contre Orange et ses assureurs, prestataires, fournisseurs ou sous-traitants et leurs assureurs pour les dommages causés aux biens du Propriétaire, sauf faute imputable à Orange.

Chacune des Parties s'engage à remettre à l'autre Partie à sa première demande, les attestations d'assurance correspondantes faisant notamment mention de la renonciation à recours de leurs assureurs telle que prévue ci-dessus.

## Article 16. Force majeure

L'exécution des obligations issues de la Convention peut être suspendue du fait de la survenance d'un cas de force majeure et ce jusqu'au rétablissement des conditions normales de fourniture du Service.

De convention expresse, sont considérés comme des cas de force majeure ou cas fortuits, outre ceux habituellement retenus par la jurisprudence, les événements climatiques dont l'occurrence et/ou la



violence sont exceptionnelles, les catastrophes naturelles, les inondations, la foudre, les incendies, la sécheresse, les éruptions volcaniques, les épidémies, les actions syndicales ou lock-out, les guerres, les opérations militaires ou troubles civils, les coups d'état, les attentats, le sabotage, les perturbations exceptionnelles d'origine électrique affectant le réseau ainsi que les restrictions légales à la fourniture des services de télécommunications et, de façon générale, tout événement ayant nécessité l'application par l'autorité publique de plans locaux ou nationaux de maintien de la continuité des services de communications électroniques.

La Partie affectée par le cas de force majeure s'engage à aviser l'autre Partie dans les meilleurs délais de la survenance et de la fin du cas de force majeure.

De manière générale, les Parties s'engagent à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires pour limiter l'effet des perturbations relevant de la qualification de force majeure ayant eu pour conséquence d'interrompre temporairement le service. Elles s'efforceront de bonne foi de prendre toutes mesures raisonnablement possibles en vue de poursuivre l'exécution de la Convention.

Lorsque les événements à l'origine de la suspension se prolongent pendant plus de un (1) mois la Convention peut être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre des Parties, sans indemnité de part et d'autre à quelque titre que ce soit, dans les conditions fixées à l'article 17.2 de ladite Convention.

Si la suspension n'excède pas un (1) mois, ou si, ayant duré plus de un (1) mois, elle n'a pas entraîné de résiliation, la Partie affectée par le cas de force majeure informe l'autre Partie par courrier ou télécopie de la reprise de la Convention dans les conditions existant avant ladite suspension.

## Article 17 - Résiliation

### 17.1 Résiliation pour manquement contractuel

En cas de non-respect par une Partie de l'une quelconque de ses obligations au titre de la présente Convention, l'autre Partie est en droit de suspendre, quinze (15) jours après la réception d'une mise en demeure adressée par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, restée infructueuse, les prestations pour lesquelles le manquement a été constaté et sans que sa responsabilité ne puisse être mise en cause du fait de la non mise à disposition provisoire des prestations. La Partie ayant procédé à la suspension en informera par courrier recommandé avec demande d'avis de réception sans délai l'autre Partie.

Si la Partie à l'origine du manquement n'a pas remédié audit manquement dans un délai de quarante cinq (45) jours suivant la précédente mise en demeure, l'autre Partie est en droit de résilier la présente Convention avec effet immédiat par lettre recommandée avec demande d'avis de réception et ce, nonobstant tous dommages intérêts qui pourraient être imputés à l'autre Partie.

### 17.2 Résiliation pour Force majeure

Dans le cas de survenance d'un cas de force majeure entraînant une interruption totale ou partielle de la fourniture du Service d'une durée de plus de un (1) mois, les Parties peuvent résilier la Convention de plein droit, et sans pénalité, de quelque part que ce soit, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception dans le respect d'une période de préavis de sept (7) jours.

### 17.3 Résiliation pour fermeture du NRA-MeD

Orange peut résilier de plein droit et sans pénalité la présente Convention en cas de la fermeture du NRA-MeD sous réserve d'en informer préalablement le Propriétaire par lettre recommandée avec demande d'avis de réception dans le respect d'un préavis de cinq (5) ans correspondant au préavis d'information de fermeture d'un NRA imposé par l'ARCEP à Orange. Dans la mesure où la réglementation relative à ce délai évoluerait, celui-ci sera automatiquement modifié en conséquence..

La fermeture pourra intervenir notamment à compter du moment où au moins un réseau de Fibre



Optique a été intégralement déployé sur la partie horizontale pour raccorder l'ensemble des clients finals de la zone arrière du NRA-MeD.

Dans l'hypothèse où le délai contractuel restant à courir serait inférieur au préavis de résiliation prévu au présent article et par dérogation à l'article 4, le contrat sera expressément renouvelé à compter de son terme normal, pour une durée permettant à Orange de respecter le préavis pré cité.

A titre d'exemple, si pendant la période initiale de 10 ans, telle que visée à l'article 4 du contrat, la notification de résiliation intervient au bout de 8 ans, le contrat sera renouvelé au terme des 10 ans pour une durée de 3 ans, permettant à Orange de respecter le préavis de résiliation de 5 ans.

Dans le cadre du comité mentionné à l'article 18, les Parties définiront le cas échéant une date intermédiaire à partir de laquelle plus aucun accès ne pourra être commandé par les Opérateurs présents au NRA-MeD ainsi que les conditions dans lesquelles les migrations vers le réseau de Fibre Optique s'organiseront et éventuellement la fermeture anticipée du NRA-MeD.

#### **17.4 Résiliation pour motif d'intérêt général**

Pour des motifs tirés de l'intérêt général dûment justifiés, le Propriétaire peut mettre fin de façon unilatérale et anticipée à la Convention, sous réserve des droits à indemnisation d'Orange. Il en informe Orange par lettre recommandée avec accusé de réception, dûment motivée, moyennant un préavis minimum de douze (12) mois. La Convention prend fin au terme dudit délai.

L'exercice de ce droit par le Propriétaire entraîne l'indemnisation intégrale du préjudice direct subi par Orange.

Notamment, Orange a droit à une indemnité correspondant au montant relatif aux frais dûment justifiés, engagés le cas échéant par Orange afin de poursuivre la fourniture d'un service dans des conditions de qualité équivalente et dans le respect de ses Obligations Réglementaires.

Le Propriétaire sera également redevable, outre les montants ci-dessus identifiés, du paiement de toute indemnité qu'Orange serait amenée à devoir verser à ses cocontractants aussi bien Opérateurs présents au NRA-MeD qu'Utilisateurs finaux pour réparer le préjudice que ces derniers auraient subis du fait de la résiliation unilatérale et anticipée de la Convention par le Propriétaire.

Le paiement est effectué à la date d'effet de la résiliation. Tout retard de paiement entraîne de plein droit le paiement d'intérêts moratoires au taux légal en vigueur.

#### **17.5 Effets de la Résiliation**

##### **17.5.1 Principe**

La fin normale ou anticipée de la présente Convention a pour effet d'arrêter les opérations d'exploitation commerciale et technique, d'entretien et de maintenance des Infrastructures, ainsi que la mise à disposition par Orange du Prolongement de Câble Optique au NRA de Collecte.

La résiliation ne met pas fin aux obligations relatives notamment à la confidentialité, ou à la propriété décrits dans la présente Convention.

Chacune des Parties s'engage à restituer à l'autre les informations et documents qui sont la propriété de l'autre Partie et lui ont été remis pour les besoins de la présente Convention dans le mois suivant la fin de la Convention.

Dans tous les cas de résiliation visés au présent article, les conditions dans lesquelles interviendront les résiliations seront définies entre les Parties dans le cadre du comité mentionné à l'article 18.

##### **17.5.2 Restitution des équipements**

En cas de résiliation de la présente Convention, Orange s'engage à restituer en état d'usage normal les Infrastructures mises à sa disposition par le Propriétaire.



De même, le Propriétaire s'engage à restituer les équipements installés au NRA-MeD propriété d'Orange et des Opérateurs présents au NRA-MeD, à leurs premières demandes. A ce titre, il autorise Orange et les Opérateurs présents au NRA-MeD à pénétrer dans les locaux qui hébergent les équipements, aux Jours et Heures ouvrables, pour y récupérer les équipements, en sa présence ou celle d'un de ses représentants.

Orange et/ou les Opérateurs présents au NRA-MeD ne prennent pas en charge les frais de remise en état des locaux pouvant résulter d'une dépose des équipements effectuée dans des conditions normales.

En particulier, Orange et/ou les Opérateurs présents au NRA-MeD déposeront les câbles et leurs Équipements dans un délai fixé par les Parties et qui ne saurait excéder trois (3) mois, à compter de la date de notification de résiliation. Dans l'hypothèse où Orange et/ou les Opérateurs présents au NRA-MeD n'auraient pas réalisés la dépose de leurs Équipements et câbles dans les délais impartis, le Propriétaire aura le droit selon son choix de faire procéder à la dépose desdits Équipements et câbles aux frais de leur propriétaire, ou d'acquérir à titre gratuit lesdits biens.

## 18 - Continuité des services

Les Parties reconnaissent avoir connaissance du caractère stratégique des sites NRA-MeD dans lesquels ils interviennent et installent les Équipements, et des très graves conséquences dommageables sur les services fournis aux Opérateurs et aux clients finals de ces derniers qu'aurait pour Orange :

- (i) une inexécution totale ou partielle des obligations du Propriétaire, en ce compris tous dommages causés par ses équipements,
- (ii) la mise en œuvre des conditions de résiliation normale ou anticipée telles que visées à l'article 17 sur les services fournis par Orange aux Opérateurs présents au NRA-MeD et à leurs clients finals,
- (iii) les travaux prévus à l'article 10 qui entraîneraient l'interruption de la mise à disposition des Infrastructures.

Dans les cas visés ci-dessus, les Parties se rapprocheront dans le cadre d'un comité afin de définir toute mesure provisoire permettant notamment d'assurer la continuité des services fournis par Orange dans le cadre de ses Obligations Réglementaires afin de limiter les impacts sur les services commercialisés par Orange au titre de l'article 9.1.1.

La procédure devant le comité sera mis en œuvre dans les conditions suivantes :

Dans le délai de quinze (15) jours calendaires à compter de la notification de la résiliation, des travaux ou du manquement contractuel, les Parties réunissent un comité composé de deux responsables de l'exécution de la Convention, dont l'un représente Orange et l'autre le Propriétaire, chacun des responsables pouvant se faire assister d'un ou plusieurs experts ou conseils de son choix.

Le comité s'efforce de rechercher dans les meilleurs délais une solution identifiant les conditions dans lesquelles Orange procédera à la fermeture définitive du NRA-MeD ou à son maintien pouvant dans les deux cas entraîner une éventuelle migration des installations concernées vers d'autres installations disponibles existantes ou à créer.

## Article 19 - Cession

Les droits et obligations résultant de la présente convention ne pourront pas être cédés ou transférés par une Partie sans l'accord préalable et écrit de l'autre Partie, notifié par la Partie cédée dans un délai de quinze (15) jours suivant la réception de la demande de cession qui lui aura été faite par la



Partie cédante.

Toutefois l'accord de la Partie cédée est d'ores et déjà acquis pour les cas visés ci-dessous pour lesquels seule une information écrite adressée à la partie cédée sera exigée dans les trente (30) jours précédant la date d'effet de la cession. dès lors que les conditions contractuelles resteraient inchangées et que la cession apporterait toute garantie permettant la bonne exécution des Obligations Réglementaires pesant sur Orange au titre du Code des postes et des communications électroniques et/ou de la Décision.

Les cas mentionnés sont :

- l'hypothèse où un tiers prendrait directement ou indirectement le contrôle d'une Partie au sens de l'article L. 233-3 du code de commerce,
- lorsque la présente Convention a été conclue en application d'un Contrat Public, et que ce dernier arrive à son terme normal ou anticipé, la Collectivité organisatrice du Service Public Local ayant récupéré la pleine propriété des Infrastructures est subrogée dans les droits et obligations du Propriétaire,
- ou lorsque la présente Convention a été conclue en application d'un Contrat Public, et que ce dernier arrive à son terme normal ou anticipé, la Collectivité organisatrice du Service Public Local désigne dans le respect des dispositions relatives à la commande publique un successeur à son précédent cocontractant qui sera subrogé dans les droits et obligations du Propriétaire.

La cession fera l'objet d'un avenant à la Convention, permettant la continuité de cette dernière dans des termes et conditions équivalents à ceux prévus à la présente Convention.

Le cédant reste solidairement responsable, avec le cessionnaire, des pénalités éventuellement dues à Orange au titre de la Convention cédée, pendant l'année qui suit la date de la cession de la Convention.

Chacune des Parties, peut céder en totalité ou en partie ses droits et obligations découlant de la Convention à toute entité légale qu'elle contrôle directement ou indirectement au sens de l'article L233-1 et suivants du Code de Commerce à toute entité la contrôlant directement ou indirectement, ou à toute entité qui est elle-même contrôlée par une entité légale contrôlant la Partie cédante sans l'accord préalable de l'autre Partie, sous réserve, d'une part que le cessionnaire soit autorisé à établir et exploiter un réseau ouvert au public conformément aux dispositions de l'article L 33-1 du Code des Postes et Communications Électroniques, et d'autre part sous réserve d'une notification adressée à cette dernière dans les trente (30) jours suivant la date d'effet de la cession, sans que puisse en être affectée la continuité de la Convention.

Pour les besoins du présent article, la définition du « contrôle » est identique à celle figurant à l'article 20 ci-après.

## *Article 20 - Intuitu personae*

Il est expressément convenu entre les Parties, que la présente Convention a été conclue eu égard à la forme, la composition actuelle, la personnalité, la réputation et la situation financière des Parties.

Les Parties s'engagent, sans délai, à s'informer de toute modification substantielle dans sa situation commerciale, juridique et financière et de tout changement de contrôle tel que défini à l'article L. 233-1 et suivants du code de commerce par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

## Article 21 - Modifications législatives ou réglementaires ou autres décisions

En cas de modification du cadre législatif et réglementaire, de décisions de règlement de différend ou de justice, les Parties s'engagent à introduire les adaptations nécessaires à la présente Convention.

La modification du service, dans les conditions ci-dessus décrites, ne saurait engager la responsabilité d'Orange et ouvrir droit à dommages et intérêts au profit du Propriétaire.

## Article 22 - Loi applicable.

La présente Convention est soumise à la loi française, elle est rédigée dans son intégralité en langue française.

Tous les échanges écrits ou oraux entre les Parties et, notamment, les échanges techniques relatifs aux problèmes d'exploitation réalisés dans le cadre de l'application de la présente Convention se font en langue française.

## Article 23 - Règlement des litiges

Les Parties s'efforcent de régler à l'amiable tout litige relatif à l'existence, la validité, l'interprétation, l'exécution, l'adaptation et/ou la résiliation de la présente Convention.

En cas de litige, à l'initiative de l'une ou de l'autre des Parties, chacune des Parties désignera, dans un délai d'un (1) mois à compter de la demande de l'une ou l'autre des Parties notifiée par courrier recommandé avec accusé de réception, un ou plusieurs représentants pour rechercher une solution amiable dans un délai de un (1) mois à compter de la nomination du dernier représentant.

En cas de litige insoluble à l'amiable concernant ladite Convention, la Partie la plus diligente saisira la juridiction compétente.

## Article 24 - Évolution de la Convention

Toute modification de la Convention ne peut être mise en œuvre qu'après signature d'un avenant entre les Parties.

Néanmoins, par exception à l'alinéa précédent:

- la mise à jour de l'annexe 1 et de l'annexe 5 sera notifiée à l'autre Partie par l'envoi d'un courrier électronique. L'évolution de l'annexe 1 entrera en vigueur à compter de la date d'envoi du courrier électronique et l'annexe 5 à la date de mise en service de chaque NRA-MeD,
- les évolutions de l'annexe 3 pourront intervenir et entrer en vigueur deux (2) mois après réception d'un courrier recommandé informant le Propriétaire de cette modification,



- l'autorisation de l'annexe 4 prendra effet à compter de sa signature par les deux Parties.
- les autres évolutions intervenues dans le modèle de convention de mise à disposition tel qu'annexé au contrat PRM, dans la mesure où ces évolutions ne seraient pas défavorables au Propriétaire, entreront en vigueur à la date d'envoi par courrier électronique du nouveau modèle de convention.

## Article 25 – Confidentialité

Les Parties s'engagent à considérer comme confidentiels la présente Convention ainsi que tous les documents, informations et données (y compris les données relatives aux clients finals), quel qu'en soit le support, qu'elles s'échangent à l'occasion de la négociation ou de l'exécution de la présente Convention.

En conséquence, elles s'interdisent de les communiquer ou de les divulguer à des tiers pour quelque raison que ce soit, sans accord préalable et écrit de la Partie concernée. Par exception, la communication de la convention à l'Opérateur Aménageur missionné par le Propriétaire pour commander l'offre PRM d'un des NRA Med objet de la présente est autorisée sans accord préalable et écrit de l'autre partie.

Par ailleurs, les Parties s'interdisent d'utiliser lesdits documents, informations et données à d'autres fins que l'exécution par chacune d'entre elles de leurs obligations au titre de la présente Convention.

Ces informations ne sont communicables aux représentants dûment habilités relevant d'autres services, filiales ou partenaires que si elles sont nécessaires à la stricte exécution de la présente Convention.

Les dispositions du présent article ne sont pas applicables aux documents, informations et données qui :

- sont tombées dans le domaine public,
- étaient connues de la Partie réceptrice avant la communication par la Partie émettrice,
- concernent des projets mis au point par chaque Partie indépendamment de l'exécution de la présente Convention,
- ont été révélées à la Partie réceptrice par des tiers de bonne foi, non tenus par une obligation de confidentialité.

L'ensemble des documents susvisés considérés comme confidentiels sont protégés selon les termes définis au présent article pendant toute la durée d'exécution de la présente Convention et, au-delà, pour une durée supplémentaire de deux (2) ans.



# Signatures

La présente Convention est établie en deux exemplaires dont un pour chacune des Parties. Ces exemplaires signés par le Propriétaire sont transmis à Orange à l'adresse figurant au paragraphe 1 de l'annexe 1.

A Le Creusot, le 19/05/16

Pour le Propriétaire  
Le Président de la Communauté Urbaine Le Creusot  
Montceau-les-mines  
M David Marti

  


A Le Creusot, le 16/05/16  
Pour Orange  
Le Directeur de L'Unité de Pilotage Réseaux Sud C  
M Jean Luc Minvielle  
et son Délégué

  
Unité de Pilotage Réseau Sud-Ouest  
Responsable du BACK Office

**Anthony NGUYEN**





# ANNEXE 1 partie 1

## Identifications des interlocuteurs

### 1. Interlocuteurs du Propriétaire

#### 1.1 Gestionnaire de la Convention

Nom entité/service : Communauté Urbaine Le Creusot-Montceau Les Mines	Téléphone : 03 85 77 51 51
Adresse : Château de la Verrerie rue du Maréchal Leclerc BP 90069 71206 Le Creusot Cedex	Adresse électronique : benedicte.blondeau@creusot-montceau.org
	N° SIRET du Propriétaire : 24710029000011

#### 1.2 Trésorerie Publique

Nom/adresse : Trésorerie principale du Creusot 5 allée Jean Perrin 71202 Le Creusot	N° SIRET de la CUCM : 247 100 290 00011
--	--

**Joindre une copie du RIB ou RIP de la Trésorerie Publique**

#### 1.3 Opérateur Aménageur missionné par le Propriétaire pour la commande de l'offre PRM

Nom/adresse : M Yves Labaune Communauté Urbaine Creusot Montceau Château de la Verrerie BP 90069 71206 Le Creusot Cedex	Téléphone : 03 85 77 51 23
	Adresse électronique : Yves.LABAUNE@creusot-montceau.org

#### 1.4 Infrastructure de Collecte Optique

Propriétaire du câble Optique : <u>(ex : CG de la Drôme)</u> Communauté Urbaine Creusot Montceau
--

N° Référence de la Collecte Optique : - - - - -  
(sur 15 caractères max ex AVC123456789123)

1.5 Guichet d'accueil des signalisations mis en place par le Propriétaire en charge de recevoir les signalisations déposées par Orange en tant que gestionnaire de la Boucle Locale

Nom ou raison sociale : CREUSOT MONTCEAU NETWORKS

Adresse : 30 avenue Edouard Belin

Code Postal / Localité : 92500 RUEIL MALMAISON

Téléphone : 01 47 14 86 50

Télécopie ; 01 47 14 86 97

Adresse électronique : [support@covage.com](mailto:support@covage.com)

N° Siret de l'exploitant : 478 354 202 00036

Jours Ouvrables (1) : Lundi au samedi hors jours fériés  
~~Lundi au Vendredi hors jours fériés~~

Heures Ouvrables (début) (1) : 8h30

Heures Ouvrables (fin) (1) : 18h00

Numéro de téléphone SAV en Heures Ouvrables : 0 825 00 59 00

Numéro de téléphone SAV en Heures Non Ouvrables : 0 825 00 59 00

Contact pour travaux programmés (adresse électronique) : [Travaux-Programmes@covage.com](mailto:Travaux-Programmes@covage.com)

Contact Escalade (Nom, Prénom) : Support COVAGE (ou [SupportEscalade1@covage.com](mailto:SupportEscalade1@covage.com))

Téléphone contact Escalade : HO : 01 47 14 86 43 / HNO : 06 19 78 26 96

(1) Rayer les mentions inutiles



# ANNEXE 1 partie 2

## Identifications des interlocuteurs

### 2. Interlocuteurs à Orange

#### 2.1 Gestionnaire de la Convention

Orange Unité de Pilotage Réseau Sud Ouest Back Office de Poitiers 36, Boulevard Pont-Achard BP 769 86 030 Poitiers Cedex	Téléphone : 05 46 57 10 10  Adresse électronique : <a href="mailto:bopoitiers.uprso@orange.com">bopoitiers.uprso@orange.com</a>
--	--

(Les 2 exemplaires originaux de la présente Convention signés par le Propriétaire sont à transmettre par courrier à l'adresse ci-dessus. Un des 2 exemplaires signés et référencés par les 2 Parties sera renvoyé par courrier au Propriétaire):

#### 2.2 Liste des équipes habilitées à intervenir dans les Infrastructures pour Orange :

Unité de Production Réseau Orange : Unité de Pilotage Réseau Nord Est 73 rue de la Cimaïse 59650 Villeneuve d'Ascq	Téléphone :  03 28 39 08 65
Unité d'Intervention d'Orange : UI Bourgogne Franche-Comté BP88007 21080 Dijon Cedex 9	Téléphone :  03 28 39 24 73

#### 2.3 Guichets d'accueil Orange en relation avec Guichet indiqué en 1.5:

Ces guichets d'accueil Orange sont à l'usage exclusif de l'exploitant du Propriétaire.  
Le Propriétaire doit s'adresser à son exploitant.

Accueil et suivi des signalisations	Via le frontal Web e-SAV  Téléphone : 0800881034 (service et appel gratuits) 7j/7 24h/24
Gestion des travaux programmés par l'exploitant du Propriétaire	Mail: <a href="mailto:programmes.travaux@orange.com">programmes.travaux@orange.com</a> Tel: 05 46 57 27 20 Du Lundi au Vendredi de 08h à 17h

## ANNEXE 2

### Montants des redevances annuelles en vigueur Applicables pour l'ensemble des NRA-MeD du Propriétaire

Classes de PRM commandés avant le 1<sup>er</sup> avril 2015

classe de SR	Prestation de création d'un PRM	Montant de la redevance annuelle en € hors Taxes
classe 1	SR ≤ 100 LP	500€
classe 2	100 LP < SR ≤ 200 LP	850€
classe 3	200 LP < SR ≤ 300 LP	1050€
classe 4	300 LP < SR ≤ 450 LP	1150€
classe 5	450 LP < SR ≤ 600 LP	1200€
classe 6	600 < SR ≤ 750 LP	1200€
classe 7	SR > 750 LP	1200€

Classes de PRM commandés à partir du 1<sup>er</sup> avril 2015

classe de SR	Prestations de création d'un PRM	Montant de la redevance annuelle en € hors Taxes
classe 1	SR de 0 à 60 LP	500 €
classe 2	SR de 61 à 70 LP	500 €
classe 3	SR de 71 à 80 LP	500 €
classe 4	SR de 81 à 90 LP	500 €
classe 5	SR de 91 à 100 LP	500 €
classe 6	SR de 101 à 150 LP	850 €
classe 7	SR de 151 à 200 LP	850 €
classe 8	SR de 201 à 300 LP	1050 €
classe 9	SR de 301 à 450 LP	1150 €
classe 10	SR de 451 LP à 600LP	1200 €
classe 11	SR de 601 à 750 LP	1200 €
classe 12	SR de 751 à 850 LP	1200 €
classe 13	SR de 851 à 1000 LP	1200 €
classe 14	SR de plus de 1000 LP	1200 €



## ANNEXE 3

# Procédure de dépôt des signalisations

L'outil d'enregistrement de dépôt des signalisations d'Orange ne traitera que les signalisations déposées exclusivement par l'exploitant retenu par le Propriétaire.

Pour déposer une signalisation, l'Opérateur exploitant devra être bénéficiaire du contrat Web opérateur auquel cas il effectue les signalisations par voie électronique via l'outil de dépôt et de gestion des signalisations en ligne e-SAV. Cet outil est accessible 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24. A défaut d'utilisation de cet outil, l'Opérateur exploitant dépose les signalisations au numéro indiqué en annexe 1 paragraphe 2.3.

L'Opérateur exploitant s'engage à ne pas divulguer ces coordonnées à des services auxquels ils ne sont pas nécessaires, et, en tout état de cause à des tiers.

L'Opérateur exploitant signale tout incident sur les Infrastructures hors Collecte Optique.

L'Opérateur exploitant précise, lors du dépôt de la signalisation :

- la référence du PRM concerné (numéro de prestation),
- le lieu d'implantation du NRA-MeD (le nom de la ville ainsi que le nom et le numéro de la rue)
- la nature du défaut constaté,
- le numéro téléphonique de la personne à contacter, et le cas échéant son numéro de télécopie.

Il est de la responsabilité de l'Opérateur exploitant de valider préalablement à tout dépôt de signalisation, que le défaut constaté ne relève pas de son périmètre d'intervention et / ou de responsabilité tels que définis à l'article 9 de la Convention.

L'Opérateur exploitant informe Orange lors du dépôt de la signalisation, de tous les éléments et informations nécessaires au traitement du défaut constaté ainsi que le résultat de ses investigations sur le défaut et plus généralement toute information ou renseignement pouvant s'avérer utile à faciliter le diagnostic.

A défaut des informations précitées, Orange rejette la signalisation.

Orange accuse réception de la signalisation dès son dépôt par l'Opérateur exploitant dans l'outil précité. Orange fournit à l'Opérateur exploitant un numéro d'enregistrement de la signalisation qui correspond à l'accusé de réception par Orange de la signalisation. Orange fournit ce numéro par le même moyen que celui utilisé pour le dépôt de la signalisation.

L'outil de dépôt et de gestion des signalisations en ligne permet la consultation des informations afférentes aux signalisations en cours.



## ANNEXE 4

### Conditions d'utilisation des Infrastructures

En application de l'article 2 « objet » de la Convention, Orange s'assure de l'usage exclusif, des Infrastructures du Propriétaire mises à sa disposition, par chaque Opérateur présents au NRA-Med pour la seule fourniture de services xDSL à destination des abonnés finals.

Toutefois, par dérogation aux dispositions contractuelles de l'article précité, le Propriétaire autorise expressément Orange à permettre l'utilisation de ces Infrastructures afin que les Opérateurs puissent activer des accès utilisant des techniques autres que le xDSL à partir des seuls Équipements déployés pour la Montée en Débit en mono-injection. Cet usage ne modifie en rien le nombre de fibres de la Collecte Optique mise à disposition de chaque Opérateur présent au NRA-MeD.

L'ensemble des travaux effectués sont à la charge et sous responsabilité de l'Opérateur demandeur. Cette utilisation des Infrastructures est soumise à une étude de faisabilité d'Orange au regard de la disponibilité des dites Infrastructures.

Dans ce cadre, il est expressément convenu que le Propriétaire ou son Opérateur Aménageur ne saurait réclamer une quelconque contrepartie financière, ni à l'Opérateur utilisant ces infrastructures ni à Orange ayant permis l'usage de ces Infrastructures aux Opérateurs présents au NRA-Med en vertu de la présente autorisation."

A \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Pour le Propriétaire  
Le président de la Communauté Urbaine Le Creusot  
Montceau-les-mines  
M. David Marti

A \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Pour Orange  
Le Directeur de L'Unité de Pilotage Réseaux Sud Ouest  
M Jean Luc Minvielle

*(Signature suivie de la mention « Lu et approuvé »)*



## Annexe 5

« Liste des sites relevant de la présente convention »  
(sous réserve de la mise en service du NRA-MeD suite à la commande effective de PRM effectuée par l'Opérateur Aménageur retenu par le Propriétaire)

\* ces informations seront fournies au Propriétaire lors de la mise en service de chaque NRA-MeD

Code NRA O	Code ZSR	Adresse	Code NRA- MED*	Date de mise en service*
71040BLA	71040BLAXBMSRP/XBM	RUE AUGUSTE VARMANCOURT 71040 BLANZY		
71132CIR	71132CIRXXBSRP/XXB	THOMASSE 71356 POUILLOUX		
71132CIR	71132CIRXXCSRP/XXC	36A RUE SULLY 71132 CIRY-LE- NOBLE		
71153CRE	71153CREXACSRP/XAC	BOUVIER 71413 SAINT FIRMIN		
71153CRE	71153CREXADSRP/XAD	RTE EXPRESS 71540 TORCY		
71153CRE	71153CREXBESRP/XBE	BD MOUILLELONGUE 71540 TORCY		
71153CRE	71153CREXXHSRP/XXH	RES LAC 71540 TORCY		
71153CRE	71153CREXXLSRP/XXL	CAR 8 MAI 71540 TORCY		
71282MA4	71282MA4XXBSRP/XXB	PL 11 NOVEMBRE 1918 71482 SAINT SYMPHORIEN DE MARMAGNE		
71282MA4	71282MA4XXDSRP/XXD	LAVault 71282 MARMAGNE		
71282MA4	71282MA4XXESRP/XXE	LA CROIX BLANCHOT 71282 MARMAGNE		
71306MCL	71306MCLXADSRP/XAD	BEAUREGARD 71222 GOURDON		
71310MCH	71310MCHXXHSRP/XXH	LE BOURG 71412 SAINT EUSEBE		
71310MCH	71310MCHXXLSRP/XXL	LE BOURG 71436 SAINT LAURENT D ANDENAY		
71310MCH	71310MCHXXPSRP/XXP	ZI DU MONAY 71412 SAINT EUSEBE		
71310MCH	71310MCHXXQSRP/XXQ	AVENUE DES FERRANCINS 71540 TORCY		
71320MVC	71320MVCXXDSRP/XXD	MAISON ROUGE 71222 GOURDON		

**AVENANT N° 1 À LA CONVENTION N° MED16NE 134 DE MISE A DISPOSITION  
D'INFRASTRUCTURES SUPPORT DE LA MONTEE EN DEBIT AU POINT DE  
RACCORDEMENT MUTUALISE**

**RENOUVELLEMENT DE CONVENTION**

Entre les soussignés,

**La Communauté Urbaine LE CREUSOT MONTCEAU LES MINES**, domiciliée pour les besoins au Château Verrerie, 71206 Le Creusot, représenté par Madame Isabelle LOUIS, Présidente

Ci-après la « Propriétaire »

D'une part,

ET

**Orange**, Société anonyme au capital de 10 640 226 396 euros, immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 380 129 866, dont le siège social est situé au 111, quai du Président Roosevelt, 92130 Issy-les-Moulineaux, représentée par Sébastien PLANTIER, en qualité de Directeur de la Direction des Opérations Réseaux Nationale,

Ci-après dénommée « Orange »,

D'autre part,

**La CU LE CREUSOT MONTCEAU LES MINES** et **Orange** sont ci-après désignés individuellement une « Partie » ou collectivement les « Parties ».

## Préambule

La CU LE CREUSOT MONTCEAU LES MINES et Orange ont signé le 1 juin 2016, une convention de mise à disposition d'infrastructures support de la montée en débit au PRM, MED16NE 134 (ci-après « la Convention »).

Cette Convention a pour objet de mettre à disposition d'Orange les Infrastructures de la Propriétaire lui permettant, conformément au cadre réglementaire défini par l'ARCEP, de remplir l'ensemble des Obligations Réglementaires qui lui sont imposées dans le cadre de la montée en débit.

Conformément à l'article 4.2 de cette Convention initialement signée le 1 juin 2016 par La CU LE CREUSOT MONTCEAU LES MINES, elle est conclue pour une durée ferme de dix (10) ans et prendra fin le 1 juin 2026. Elle est renouvelable expressément aux mêmes conditions par périodes de cinq (5) ans, sauf dérogation prévue à l'article 17.3, aussi longtemps que les Infrastructures seront utilisées par Orange au titre de ses Obligations Réglementaires.

Il est donc convenu ce qui suit :

### Article 1 – Objet de l'avenant

Le présent avenant a pour objet de renouveler la Convention dans l'intégralité de ses conditions pour une durée de cinq (5) ans à compter du jour de sa signature par les deux Parties. A l'issue de cette période, elle sera renouvelable expressément aux mêmes conditions par périodes de cinq (5) ans sauf dérogation prévue à l'article 17.3 aussi longtemps que les Infrastructures seront utilisées par Orange au titre de ses Obligations Réglementaires.

### Article 2 – Modifications des termes de la Convention

2.1 En conformité avec la décision d'analyse de marché de l'ARCEP n°2020-1446 publiée le 15 décembre 2020, le délai de préavis pour la fermeture d'un NRA mentionné à l'article 17.3 de la Convention est réduit de cinq (5) ans à trois (3) ans.

2.2 L'ensemble des autres termes de la Convention et de ses annexes demeure applicable.

### Article 3 – Date d'effet et durée de l'avenant

Le présent avenant prend effet le 1 juin 2026.

Pour La CU LE CREUSOT MONTCEAU LES MINES

Isabelle LOUIS

Présidente

Pour ORANGE :

Par délégation Olivier ASTRUC

Responsable du pôle NRA Med

